

model: DC 2700i

**instruktion**  
**user instruction**  
**Betriebsanleitung**  
**manuel d'instruction**



serial no:



Dustcontrol reserverar sig för tryckfel och produktförändringar

Dustcontrol reserves the right to change specifications without notice and is under no obligation to alter previously delivered products. Dustcontrol is not responsible for errors or omissions in this catalogue.

Keine Gewähr für Druckfehler. Produktänderungen vorbehalten.

Dustcontrol se réserve le droit de modifier les spécifications sans indication préalable et sans aucune obligation de changer les produits déjà livrés. Dustcontrol n'est pas responsable des erreurs et omissions faites dans ce livret.

Tillverkare/Manufactured by/Hersteller/Fabriqué par:

Såld av/Sold by/Verkauft von/Vendu par:

Dustcontrol AB  
Kumla Gårdsväg 14  
SE-145 63 Norsborg  
Tel: + 46 8 531 940 00  
Fax: + 46 8 531 703 05

# Innehållsförteckning

Säkerhetsföreskrifter _____	4	Garanti _____	7
Tekniska data _____	4	Felsökning _____	7
Funktionsbeskrivning _____	5	Reservdelar _____	20-21
Drift _____	5	CE-intyg _____	22-23
Service _____	6	Dustcontrol Worldwide _____	24
Tillbehör _____	7		

# Contents

Safety Considerations _____	8	Warranty _____	11
Technical Data _____	8	Trouble Shooting _____	11
Description _____	9	Spare Parts _____	20-21
Operation _____	9	CE-certificate _____	22-23
Service _____	10	Dustcontrol Worldwide _____	24
Accessories _____	11		

# Inhaltsverzeichnis

Sicherheitsvorschriften _____	12	Garantie _____	15
Technische Daten _____	12	Fehlersuche _____	15
Funktionsbeschreibung _____	13	Ersatzteile _____	20-21
Betrieb _____	13	CE-Zertifikat _____	22-23
Wartung _____	14	Dustcontrol Worldwide _____	24
Zubehör _____	15		

# Sommaire

Conditions de sécurité _____	16	Accessoires _____	19
Caractéristiques techniques _____	16	Garantie _____	19
Montage _____	17	Problèmes et interventions _____	19
Description _____	17	Pieces detachees _____	20-21
Fonctionnement _____	18	Certificat CE _____	22-23
Entretien _____	18	Dustcontrol Worldwide _____	24



# Säkerhetsföreskrifter

Läs följande säkerhetsinstruktion innan du startar maskinen. Spara instruktionen.

**Varning!** Vid användandet av elektriska maskiner ska grundläggande säkerhetsföreskrifter följas för att minska risken för brand, elstöt eller personskada.

## 1. Arbetsmiljön

Utsätt inte maskinen för väta. Använd den ej i fuktiga och våta utrymmen eller i närheten av lättantändliga vätskor eller gaser.

## 2. Överbelastning

Låt inte maskinen gå helstrypt. Använd maskinen för avsett ändamål. Följ föreskrifterna för det material som sugs, t ex asbest.

## 3. Kroppsskador

Låt aldrig sugpunkten komma i kontakt med någon kroppsdel. Det starka undertrycket kan skada hudens blodkärl. Försök aldrig att på egen hand ändra elektriska kopplingar. Ett fel kan medföra livsfara. Se också nedan under varning.

## 4. Sladden

Dra aldrig maskinen med hjälp av sladden. Utsätt inte sladden för värme eller skarpa föremål. Kontrollera elkabeln regelbundet. Maskinen får inte användas om kabeln eller

kontakten är skadad.

## 5. Viktig åtgärd

Vid rengöring och skötsel ska maskinen göras strömlös genom avstängning och utdragning av kontakten.

## 6. Omsorg

Håll maskinen ren och se till att sugslangen är hel och att alla packningar är täta. Följ instruktionerna. Håll bärhandtagen torra och fria från olja och fett.

## 7. Kontroll

Kontrollera alltid att maskinen är oskadad innan användandet av maskinen. Finns det skador måste maskinen repareras av en auktoriserad serviceverkstad som är godkänd av Dustcontrol .

## 8. Varning

Använd endast tillbehör och utbytesdelar som finns i Dustcontrol 's katalog. OBS! Vid användandet av felaktiga eller piratdelar (framförallt filter och plastsäckar) kan maskinen läcka hälsofarligt damm med personskada som följd.

## TEKNISKA DATA

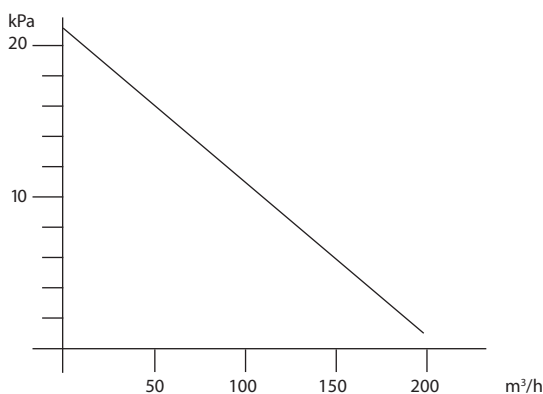
HxBxL	1060x480x625 mm
Vikt	19 kg
Inlopp	X 50 mm
Uppsamling i behållare	30 l
Slanglängd	max 5 m, $\phi$ 38 mm
Flöde max	190 m <sup>3</sup> /h
Undertryck max	21 kPa
Effektuttag	1200 W
Finfilter polyester, area	1,5 m <sup>2</sup>
Avskiljningsgrad (DIN 24184/3)	99,9 %

Ljudnivå\*/

< 70 dB(A)

\*/ Ljudtrycksnivå på 1,6 m höjd och 1 m avstånd enligt DIN 45635 Teil 1 (4/84) i frifältsmätning vid maximalt luftflöde.

Tryckalstring och luftflöde



# Funktionsbeskrivning

Maskinen är avsedd för uppsugning och avskiljning av torrt ej lättantändligt damm. Maskinen uppfyller kraven för avskiljning av hälsofarligt damm enligt AFS Asbest, AFS Kvarts (mobila dammsugare).

sonlig sanering och städning.

Designen är ergonomisk och funktionell. Den låga ljudnivån gör att DC 2700i kan användas i ljudkänsliga miljöer.

DC 2700i är en liten men fullvärdig maskin från Dustcontrol. Den är stabil, oöm och driftsäker. Den passar till punktutsugning i många sammanhang. Till exempel vid borrar, svetsning, slipning, per-

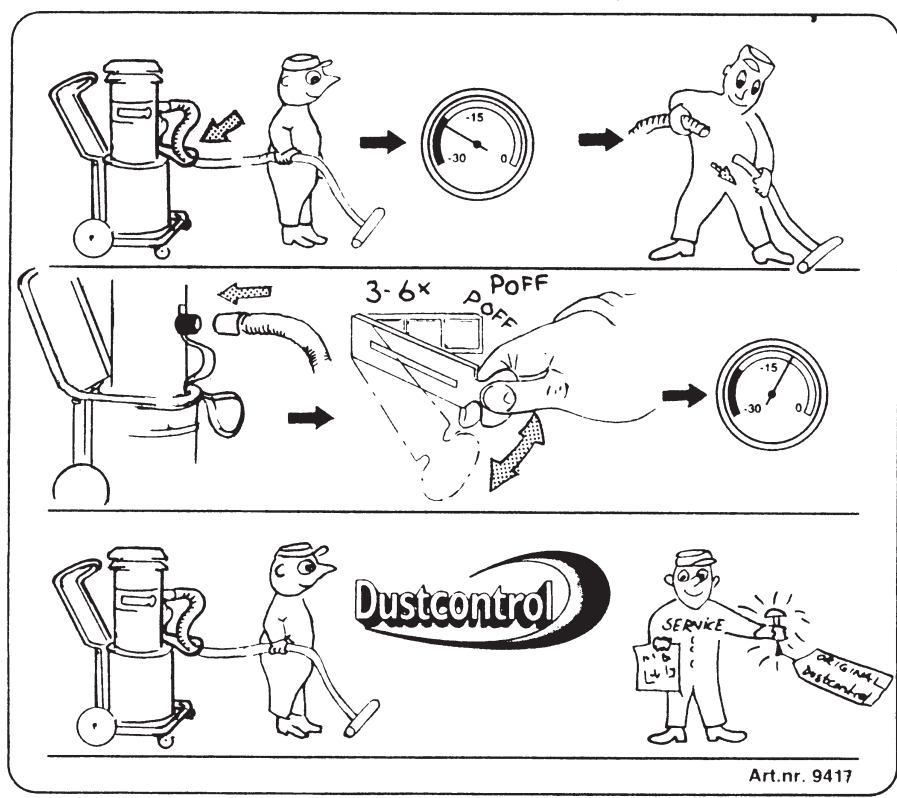
# Drift

Anslut maskinen till ett eluttag med spänning enligt specifikationerna på maskinens märkplåt. Vid skarvning av elkabeln ska skarvsladden vara vattenskyddad.

filterrensning. Trä den yttre änden av slangen över den svarta hylsan som finns under inloppet så att maximalt undertryck skapas i cyklonen.

Filtren ska rensas 1-2 gånger om dagen vid kontinuerlig användning. Aggregatet ska vara igång vid

Öppna sidoluckan ca 3-6 gånger. Luften rusar in i maskinen och rensar filtret med pulsverkan. Momentet upprepas tills manometern visar grönt. Om den inte uppfyller kravet, så byt filter.



# Service

Vid rengöring och skötsel ska maskinen stängas av och kontakten dras ur.

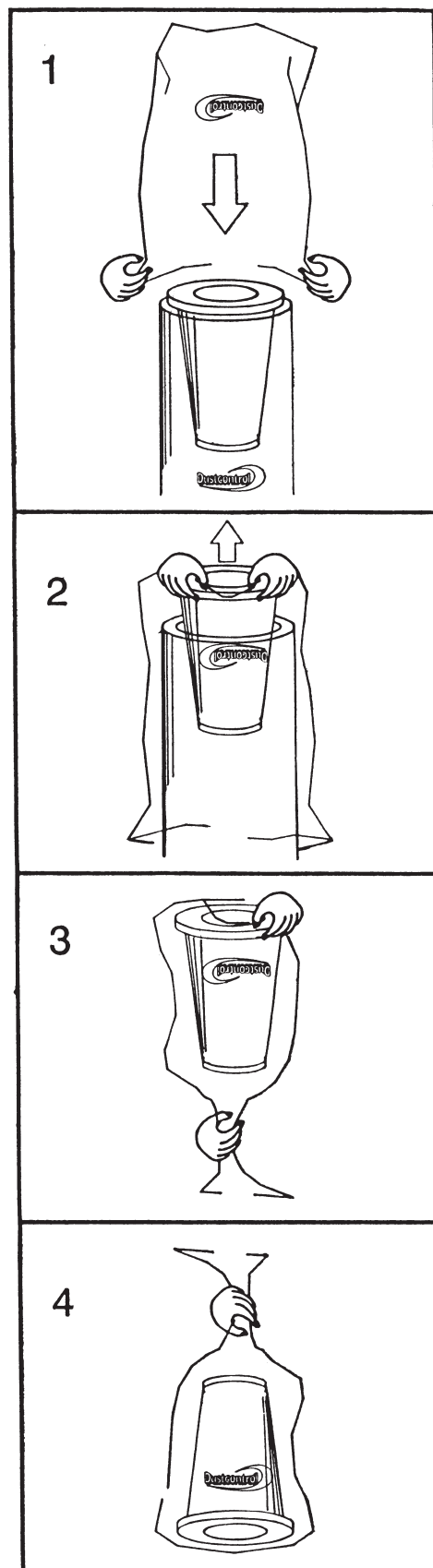
Finfiltret bör bytas minst en gång per år eller när det inte längre går att skaka rent (se ”drift”). Om maskinen har kombifilter (med mikrofilter) ska det bytas efter ca 300 driftstimmar. Använd skyddsmask vid filterbyte och se till att inga oskyddade personer kan exponeras för hälsofarligt damm. Utbytta filter ska förvaras i platsäcken och förslutas. Endast originalfilter är testade och godkända.

Kontrollera regelbundet att elkabeln inte är skadad. DC 2700i ska funktionsprovats och ses över minst en gång per år. Slitna delar måste bytas ut eftersom det är en maskin för hälsofarligt material. Äventyra aldrig funktion och livslängd.

Dustcontrol tar inte ansvar för maskiner som är utrustade med annat än originaldelar.

Maskinens fläkt är underhållsfri.

## Filterbyte:



# Tillbehör

Benämning	Art nr	Övriga tillbehör, se Dustcontrols katalog.
Finfilter, polyester	42028	
Finfilter, cellulosa	42029	
Mikrofilter	42027	

# Garanti

Garantitiden är två år vid 1-skift eller motsvarande tid vid fler-skift. Garantin avser fabriktionsfel. Dustcontrol tar inte något som helst ansvar för maskiner utrustade med annat än originaldelar.

Reparationer ska utföras av reparatör som är godkänd av Dustcontrol. I annat fall förverkas garantin.

## FELSÖKNING

Problem	Orsak	Åtgärd
Motorn går inte.	El ej ansluten.	Anslut el.
Motorn stannar direkt efter start.	Felaktig säkring.	Byt till korrekt säkring.
Motorn går men maskinen suger inte.	Sugslangen inte ansluten. Stopp i slangen. Behållaren inte fastspänd under cyklonen.	Anslut slangen. Vänd slangen eller rensa. Spänn fast behållaren.
Motorn går men maskinen suger dåligt.	Hål på sugslangen. Igensatt filter. Sugslangen för lång eller smal. Slangen delvis igensatt.	Byt slang. Rensa eller byt. Byt slang. Vänd slangen eller rensa.
	Maskinens topp dåligt monterad. Stoft har fastnat i cyklonen.	Justera monteringen. Ta bort toppen och rensa cyklonen.
Maskinen blåser ut damm.	Filtret har lossnat eller gått sönder.	Kontrollera och byt vid behov.
Onormalt ljud från maskinen.		Beställ service.

# Safety Considerations

Read all instructions before attempting to operate this machine and save these instructions.

**Warning!** When using electric machines, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1. Work area environment

Don't expose the machine for rain. Don't use it in damp or wet locations or in presence of flammable liquids or gases.

2. Overload

Never let the machine operate fully throttled. Always follow the regulations pertinent to the material you are working with ie asbestos. Don't use the machine for purposes that it isn't intended for.

3. Body injuries

Never let the suction come in contact with parts of the body. The strong suction effect can hurt the blood-vessels in the skin. Do not repair the electric components yourself, get somebody qualified. Faults may cause injury. See also below under warnings.

4. Don't abuse cord

Never pull the machine by cord. Keep cord from heat and sharp edges. Check the electric cable regularly if damage.

5. Important measure

With cleaning and maintenance on the machine, the power cable should be disconnected from the supply.

6. Maintain the machine with care

Keep machine clean and check that the hose is entire and that all gaskets are tight. Follow instructions. Keep handles dry and free from oil and grease.

7. Checking of damage

Before further use of the machine it should be carefully checked that the machine is undamaged. If there are any damaged parts these should be repaired by of a Dustcontrol authorized service center.

8. Warning

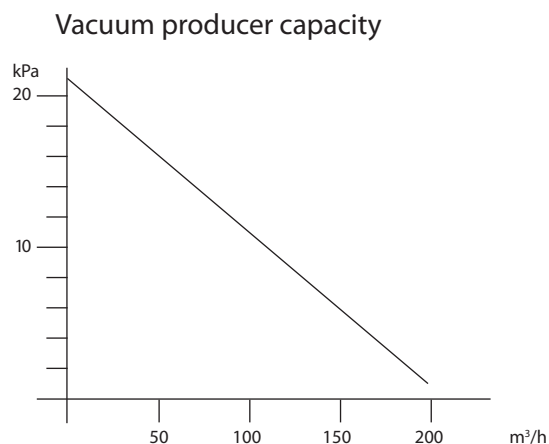
Use only accessories and replacable parts which are available in Dustcontrol catalogue. When using faulty parts or pirate parts (especially filter) the machine could leak out unhealthy dust which can cause personal injuries.

## TECHNICAL DATA

HxBxL	1060x480x625 mm
Weight	19 kg
Inlet	X 50 mm
Collection in container	30 l
Hose length rek. max.	5 m, $\phi$ 38 mm
Flow, max	190 m <sup>3</sup> /h
Neg. pressure, max	21 kPa
Power consumption	1200 W
Fine filter polyester, area	1.5 m <sup>2</sup>
Degree of separation (DIN 24184/3)	99.9 %

Soundlevel \*/ < 70 dB(A)

\*/ Sound level at 1,6 m height and 1 m distance according to DIN 45635 Section 1 (4/84) in free space and at maximum airflow.





# Description

The machine should be used for suction and separation of dried not inflammable dust. The machine fulfil the demands for separation of unhealthy dust.

The DC 2700i is, despite it's compact size, a full capacity Dustcontrol machine. It is stable, tough and reliable and particularly suited to spot extraction in many different applications ie: welding, grinding, sanding and cleanup with the 38 mm program.

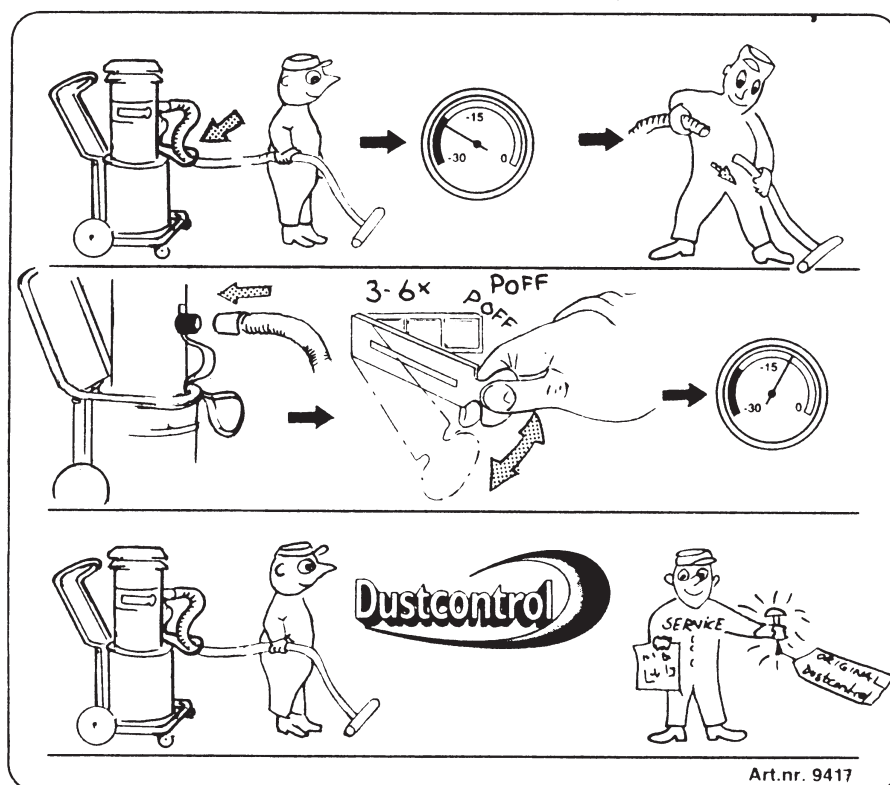
The design is ergonomic and appealing. With a very low sound level of 70 dB(A) at 1m distance, the DC 2700i is suitable for use in areas which are sensitive to noise. The direct drive two stage high pressure fan is integrated into the units top. The 1200W capacity fan is double insulated for higher safety.

# Operation

Connect the unit to a suitable power as specified on the identification plate. When using an extension cord, the cord must be rated for the application according to conductor gauge and the insulation type, ex AWG 14/3 SOW.

The filter should be cleaned once or twice a shift during continuous operations or as required for the application. The unit must be in operation during filter cleaning. To perform the filter cleaning function, slide the suction hose over the black plastic handle to create maximum negative pressure in the cyclon.

Open the filter cleaning port on the side of the unit with a quick motion three - six times, allowing the vacuum to maximize in the cyclone between successive openings. Air rushes into the unit creating the reverse air pulse which cleans the filter. Should this fail to return the unit to operating performance, a filter change may be necessary.



# Service

With cleaning and maintenance on the machine, the power cable should be disconnected from the supply.

The fine filter should be changed at least once per year. If the machine is used with a microfilter/HEPA filter, this should be changed every 300 running hours. Use breathing protection when changing the filter. Care must be taken during the filter change not to expose unprotected persons to harmful dust. Used filters should be sealed in a plastic sack and disposed properly.

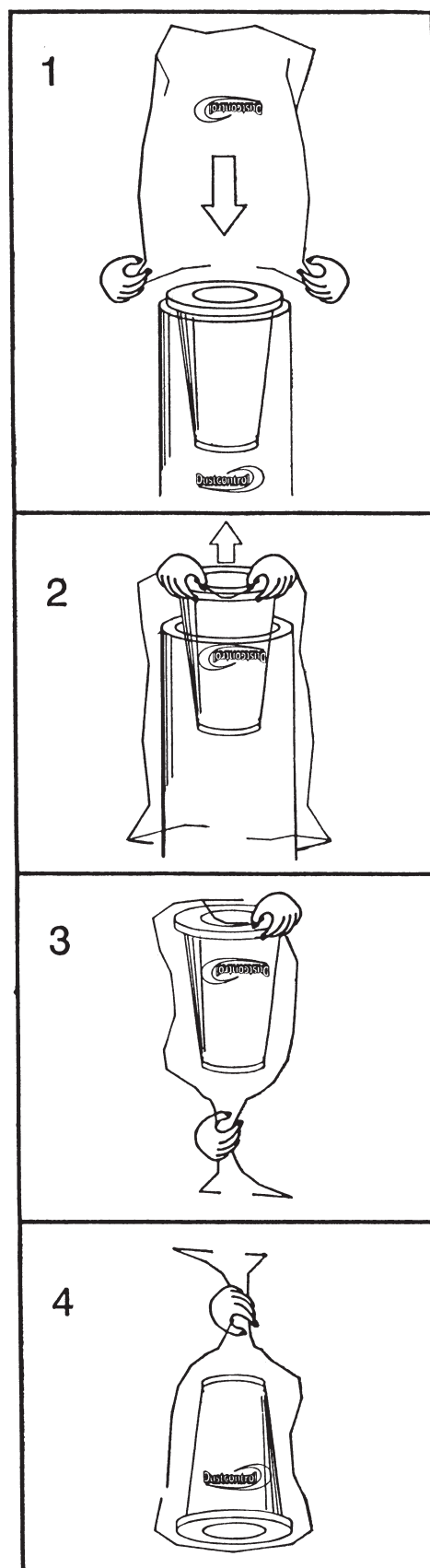
When changing the filters, check the gasket. An unsealed gasket can cause discharge of whealty dust.

Check regularly that the electrical cable is not damaged.

The DC 2700i should be performance tested at least once per year because it may be used with hazardous materials. Worn parts must be replaced. Dustcontrol is not responsible for machines that are equipped with other than original spare parts.

The fan is maintenance free.

## Filter change:



# Accessories

Description	Part no	Other accessories — see Dustcontrol catalogue.
Fine filter, polyester	42028	
Fine filter, cellulose	42029	
Microfilter	42027	

# Warranty

The warranty period is two years for single shift operation or equivalent time with multishift operation. The warranty covers manufacturing defects. This warranty is null and void for machines equipped with other than original spare parts.

Warranty repairs must be performed by Dustcontrol or their authorized agent. Unauthorized repairs forfeit this warranty.

## TROUBLE SHOOTING

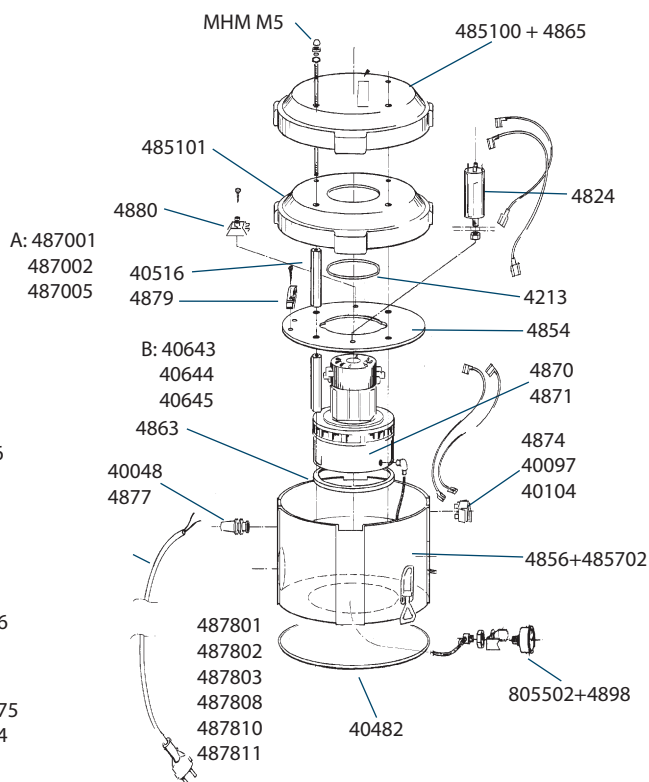
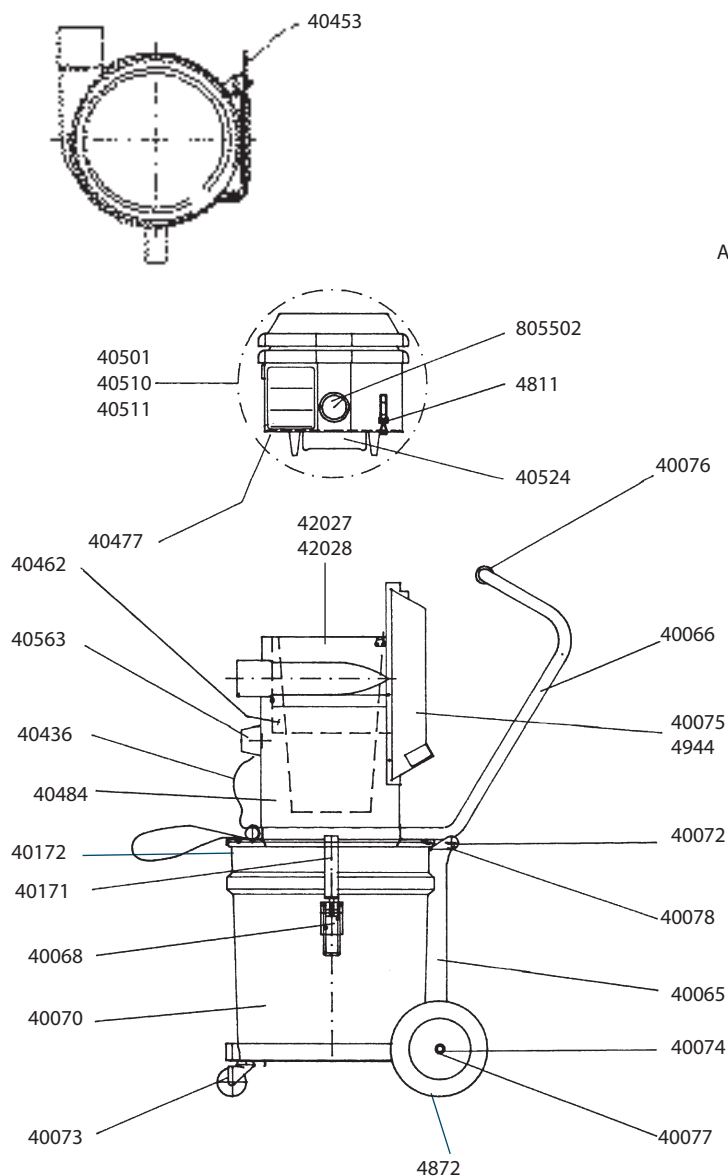
Problem	Fault	Solution
Motor will not start.	Machine not connected.	Make sure connection.
The motor stops directly after starting.	Incorrect fuse.	Change to correct circuit.
Fan runs but no suction.	Hose not connected. Hose plugged. The container is not firmly attached to the bottom of the cyclone.	Connect the hose. Find and remove block. Secure the container.
Fan runs but poor suction.	Hole in the hose. Plugged filter. Hose too long or too small. Hose is kinked. Machine top is mounted incorrectly. Dust is packed in the cyclone.	Change or repair hose. Clean or change filter. Change the hose. Check and free. Adjust the mounting. Take off the top and clean out.
Machine blows dust.	Filter is perforated or has come loose.	Check the filters and change if necessary.
Abnormal sound from machine.		Order service.

## Reservdelar

## Spare Parts

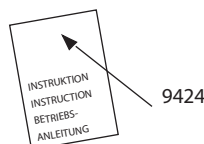
## Ersatzteile

## Pieces detachees



Motor A: Med galler över kylfläkt/Grid over cooling fan/Mit Gittergehäuse über Lüfterrad/Grille sur ventilateur

Motor B: Utan galler över kylfläkt/No grid over cooling fan/Gehäuse ohne Gitter über Lüfterrad/Aucune grille sur ventilateur



Svenska

Art. nr	Benämning
40065	Chassi
40066	Handtag, chassi
40068	Spännlås
40070	Behållare, plåt
40072	Axel, chassi
40073	Länkhjul
40074	Hjulaxel
40075	Utluftkanal
40076	Slitring
40077	Axelhatt
40078	Gångjärnsled
40171	Excenterlås
40172	Packning
40436	Handtagsrem
40453	Filterrensklaff
40462	Filterskyddsmantel
40477	Packning
40482	Packning

Art. nr	Benämning
40484	Cyklon
40501	Motoröverdel, 230 V
40516	Distans
40524	Styrfläns
40563	Hylsa
40643	Kåpa
40644	Kylfläkt
40645	Borstmekanism
42027	Mikrofilter
42028	Finfilter, polyester
4213	Packning, självhäftande
4811	Excenterlås
4824	Kondensator
485100	Lock
485101	Lock med hål
4854	Platta
4856	Ljudabsorbent för 485702

Art. nr	Benämning
485702	Motormantel
4863	Packning
4865	Ljudabsorbent för 485100
4870	Motor 1200W, 230 V
487001	Kåpa
487002	Kylfläkt
487005	Borstmekanism
4872	Hjul
4874	Strömbrytare
4877	Böjskydd
487803	Sladdställ sv
487810	Sladdställ, standard
4879	Dragavlastare
4880	Kopplingsplint
4898	Distansring
805502	Manometer
9424	Instruktion, DC 2700i

## Reservdelar

## Spare Parts

## Ersatzteile

## Pieces detachees

## English

Art No	Description	Art No	Description	Art No	Description
40048	Bend protector	40482	Gasket	485702	Motor housing
40065	Chassis	40484	Cyclone	4863	Gasket
40066	Handle, chassis	40501	Fan housing, 230 V, 50 Hz	4865	Sound absorbent for 485100
40068	Spanner	40510	Fan housing, 110 V, 50 Hz	4870	Motor 1200 W, 230 V
40070	Container, plate	40511	Fan housing, 110 V, 60 Hz	487001	Fan, lower
40072	Axle, chassis	40516	Spacer	487002	Cooling fan
40073	Wheel	40524	Guiding flange	487005	Brush mechanism
40074	Axle	40563	Sleeve	4871	Motor 1200 W, 110 V
40075	Outlet housing	40643	Fan, lower	4872	Wheel
40076	Injector nozzle	40644	Cooling fan	4874	Switch
40077	Cover	40645	Brush mechanism	4877	Bend protector
40078	Joint	42027	HEPA filter	487802	Cable USA/Can
40097	Switch	42028	Fine filter, polyester	487808	Cable GB, 110 V
40104	Switch casing	4213	Sealing moulding	487810	Cable, standard
40171	Hoop	4811	Fastener	487811	Cable GB, 230 V
40172	Gasket	4824	Kondensator	4879	Cable strain relief
40436	Handle belt	485100	Solid cover	4880	Terminal strip
40453	Filter cleaning flap	485101	Cover with hole	4898	Spacer ring manometer
40462	Filterprotective jacket	4854	Plate	805502	Pressure drop meter
40477	Gasket	4856	Sound absorbent for 4857	9424	User instruction DC 2700i

## Deutsch

Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung	Art Nr	Bezeichnung
40065	Chassis	40484	Zyklon	485702	Motormantel
40066	Handgriff, Chassis	40501	Motoroberteil, 230 V, 50 Hz	4863	Dichtung
40068	Spannschloß	Distanz		4865	Schallsoliermat für 485100
40070	Behälter	40524	Flansch	4870	Motor 1200W, 230V
40072	Achse, Chassis	40563	Verbinder	487001	Gehäuse
40073	Lenkrolle	40643	Motordeckel	487002	Lüfterrad
40074	Radachse	40644	Lüfterrad	487005	Kohle
40075	Abluftkanal	40645	Kohlebürsten	4872	Rad
40076	Plastikschutz	42027	Mikrofilter	4874	Stromschalter
40077	Achsenhaube	42028	Feinfilter, Polyester	4877	Bogenschutz
40078	Scarniere	4213	Dichtung, selbstklebend	487801	Kabel Ch
40171	Haken	4811	Spannhalterung	487810	Kabel standard
40172	Dichtung	4824	Kondensator	4879	Zugentlaster
40436	Handgriff Riemen	485100	Deckel	4880	Reihenklemme
40453	Reinigungsklappe	485101	Deckel loch	4898	Distanzring
40462	Filterzentralrohr	4854	Platte	805502	Unterdruckmanometer
40477	Dichtung	4856	Schallsoliermat für 4857	9424	Betriebsanleitung DC 2700i
40482	Dichtung				

## Français

Art N°	Description	Art N°	Description	Art N°	Description
40065	Chassis	40482	Joint	4856	Mousse insonorisante moteur 4857
40066	Poignée, chassis	40484	Cyclone	485702	Cage de moteur
40068	Attache conteneur	40501	Tête, 230 V, 50 Hz	4863	Joint
40070	Conteneur	40516	Rondelle d'ecartement	4865	Mousse insonorisante 485100
40072	Axe, chassis	40524	Bride directrice	4870	Motor 1200 W 220 V 50 Hz
40073	Roue avant	40563	Douille	487001	Turbine moteur
40074	Axe roue arrière	40643	Turbine moteur	487002	Ailette moteur
40075	Capot protection échappement	40644	Ailette moteur	487005	Charbon moteur
40076	Protection poignée	40645	Charbon moteur	4872	Roue
40077	Rondelle axe roue	42027	Microfibre	4874	Interrupteur M/A
40078	Pièce blocage axe chassis	42028	Filtre fin, polyester	4877	Passe-cable
40171	Crochet attache conteneur	4213	Joint	487810	Cordon électrique
40172	Garniture d'étancheité	4811	Verrou de tension	4879	Serre-cable
40436	Poignée sur cyclone	4824	Condensateur	4880	Connecteur électrique
40453	Clapet de décolmatage	485100	Couvercle	4898	Rondelle d'ecartement
40462	Enveloppe protectrice du filtre	485101	Couvercle intérieur	805502	Manomètre
40477	Joint	4854	Support moteur	9424	Manuel d'instruction DC 2700i

# **CE - INTYG/CERTIFICATE/ZERTIFIKAT/CERTIFICAT**

## **DEKLARATION BETRÄFFANDE KONFORMITET**

**Svenska**

Vi deklarerar med eget ansvar att denna produkt överensstämmer med följande standard eller standardiserat dokument; 89/392 CEE, AFS 1993:10, CISPR 14 med ändring F(CO) 16 och 25 radiostörning, SEMKO 8735120 Material code 1421 B, AFS 1986:2 ASBEST, VDE 0700/1, VBG 1 (7/91); ZH 1/487 (6/73) och VBG 121 (4/92) DIN 45635/1.

Serienummer och tillverkningsår indikeras på märkplåt på maskinen.

För avskiljning av hälsofarligt stoft typ asbest eller kvarts måste maskinen utrustas med filter art nr 42027 (mikrofilter).

Vid ändring av maskinen utan vårt medgivande eller vid användandet av icke originalfilter gäller inte ovanstående ansvar.

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

**English**

We declare our sole responsibility that this product is in conformity with standards or standardized documents in accordance with following Directives; 89/392 CEE, AFS 1993:10, CISPR 14 with change F(CO) 16 and 25 radio interference, SEMKO 8735120 Material code 1421 B, AFS 1986:2 ASBESTOS, VDE 0700/1, VBG 1 (7/91); ZH 1/487 (6/73) and VBG 121 (4/92) DIN 45635/1.

Serial Number and manufacturing year are indicated in a rating plate on the machine.

For separation of endangering dust as asbestos the machine must be equipped with filter Art No. 42027 (microfilter).

If any changes will be done, without our permission or if not using original filter, the above responsibility is not valid.

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

**Deutsch**

Wir deklarieren hiermit in eigener Verantwortung, daß dieses Produkt mit den folgenden aufgeführten Standards oder standardisierten Dokumenten, übereinstimmt; 89/392 CEE, AFS 1993:10, CISPR 14 mit Änderung F(CO) 16 und 25 Funkstörung, SEMKO 8735120 Material code 1421 B, AFS 1986:2 ASBEST, VDE 0700/1, VBG 1 (7/91); ZH 1/487 (6/73) und VBG 121 (4/92) DIN 45635/1 .

Serienummer und Herstellungsjahr werden auf einer Plakette an der Maschine eingepreßt.

Für Abscheidung von gesundheitsgefährdenden Stoffen, Asbest oder Quarz, muß die Maschine mit Filter Art Nr 42027 (Mikrofilter) ausgerüstet werden.

Bei Veränderungen der Maschine ohne Genehmigung von uns, oder bei Verwendung von einem Nicht-Originalfilter, ist die oben beschriebene Verantwortung nicht gültig.

# DUSTCONTROL WORLDWIDE

SE - Head Office  
Dustcontrol AB  
Kumla Gårdsväg 14  
SE-145 63 Norsborg

Telephone:  
Nat: 08-531 940 00  
Int: + 46 8 531 940 00

Fax:  
Nat: 08-531 703 05  
Int: + 46 8 531 703 05

E-mail:  
support@dustcontrol.se

Internet:  
www.dustcontrol.com

AT  
Dustcontrol Ges.m.b.H.  
Herzog-Odilo-Straße 101  
AT-5310 Mondsee  
Tel: 0 62 32-39 72-0  
Fax: 0 62 32-39 72-6  
info@dustcontrol.at  
www.dustcontrol.at

CA  
Dustcontrol Canada Inc.  
39 Florence Park Road  
CA-Barrie  
Ontario L4N 6Y9  
Tel: 705 733 1613  
Fax: 705 733 1614  
info@dustcontrol.ca  
www.dustcontrol.ca

CH  
Rosset Technik Maschinen  
und Werkzeuge AG  
Buzibachstraße 31a  
CH-6023 Rothenburg  
Tel: 041-281 21 21  
Fax: 041-281 22 21  
info@rosset-technik.ch  
www.rosset-technik.ch

DE  
Dustcontrol GmbH  
Siedlerstraße 2  
DE-71126 Gäufelden-  
Nebringen  
Tel: 0 70 32-97 56 0  
Fax: 0 70 32-97 56 33  
info@dustcontrol.de  
www.dustcontrol.de

DK  
aktieselskabet 4a  
Tømrervej 7-9  
DK-6710 Esbjerg V  
Tel: 75 15 11 22  
Fax: 75 15 82 69  
esbjerg@4a.dk  
www.4a.dk

V. Løwener A/S  
Smedeland 2  
DK-2600 Glostrup  
Tel: 43 200 300  
Fax: 43 430 359  
vl@loewener.dk  
www.loewener.dk

ES  
Barin, s.a.  
C/ Cañamarejo, Nº 1  
Poligono Industrial  
Rio de Janeiro  
28110 Algete - Madrid  
SPAIN  
Tel: +34 91 6281428  
Fax: +34 91 6291996  
info@barin.es  
www.barin.es

FI  
Dustcontrol FIN OY  
Veneentekijäntie 10, PL 36  
FI-00211 Helsinki  
Tel: 09-682 4330  
Fax: 09-682 43343  
dc@dustcontrolfinoy.fi

FR  
Dustcontrol Sarl  
ZI Pariest  
52, rue d'Emerainville  
FR-77183 Croissy-Beaubourg  
Tel: 01 60 05 92 05  
Fax: 01 60 06 48 85  
support@dustcontrol.fr

HU  
Vandras Kft  
HU-1211 Budapest  
Kossuth L. u. 65 III.29  
Tel: 1427-0322  
Mobile: 06-20-9310-349  
Fax: 1427-0323  
bako.zsolt@axelero.hu  
www.vandras.hu

NL  
All in Techniek  
Wezenland 8  
NL-8071 SZ Nunspeet  
Tel: 0341-25 07 26  
Fax: 0341-25 07 36  
ppbroos@planet.nl  
www.miltech.nl

NO  
Teijo Norge A/S  
Syretårnet 32,  
Gulskogen Ind. område  
Postboks 4007,  
Gulskogen  
NO-3005 Drammen  
Tel: 32 82 30 35  
Fax: 32 82 14 20  
firmapost@teijo.no  
www.teijo.no

PL  
Roboprojekt-BOC Sp. z o.o.  
ul. GnieŹnieńska 10  
PL-53-633 Wroc<sup>3</sup>aw  
Tel: (071) 355-30-87 /  
(071) 781-71-86  
Fax: (071) 355-30-87  
roboprojekt.wroclaw@boc.com.pl  
www.roboprojekt.pl

UK  
Dustcontrol UK Ltd.  
Unit 1B  
Pury Hill Business Park  
Alderton Road, Towcester  
NN12 7LS, England - GB  
Tel: 01327 811800  
Fax: 01327 811510  
sales@dustcontrol.co.uk  
www.dustcontrol.co.uk

US  
Transmatic Environmental  
Systems  
6720 Amsterdam Way  
US-Wilmington NC 28405  
Tel: 910-395-1808  
Fax: 910-395-2110  
scottmcconnell@msn.com  
www.transmatic.thomasregister.com

[www.dustcontrol.com](http://www.dustcontrol.com)